



**LA ESQUELLA  
DE LA  
TORRATXA**

PERIÓDICH SATÍRICH

HUMORÍSTICH, ILUSTRAT Y LITERARI

DONARÀ AL MENOS UNS ESQUELLOTS CADA SENMANA

**10 céntims cada número per tot Espanya**

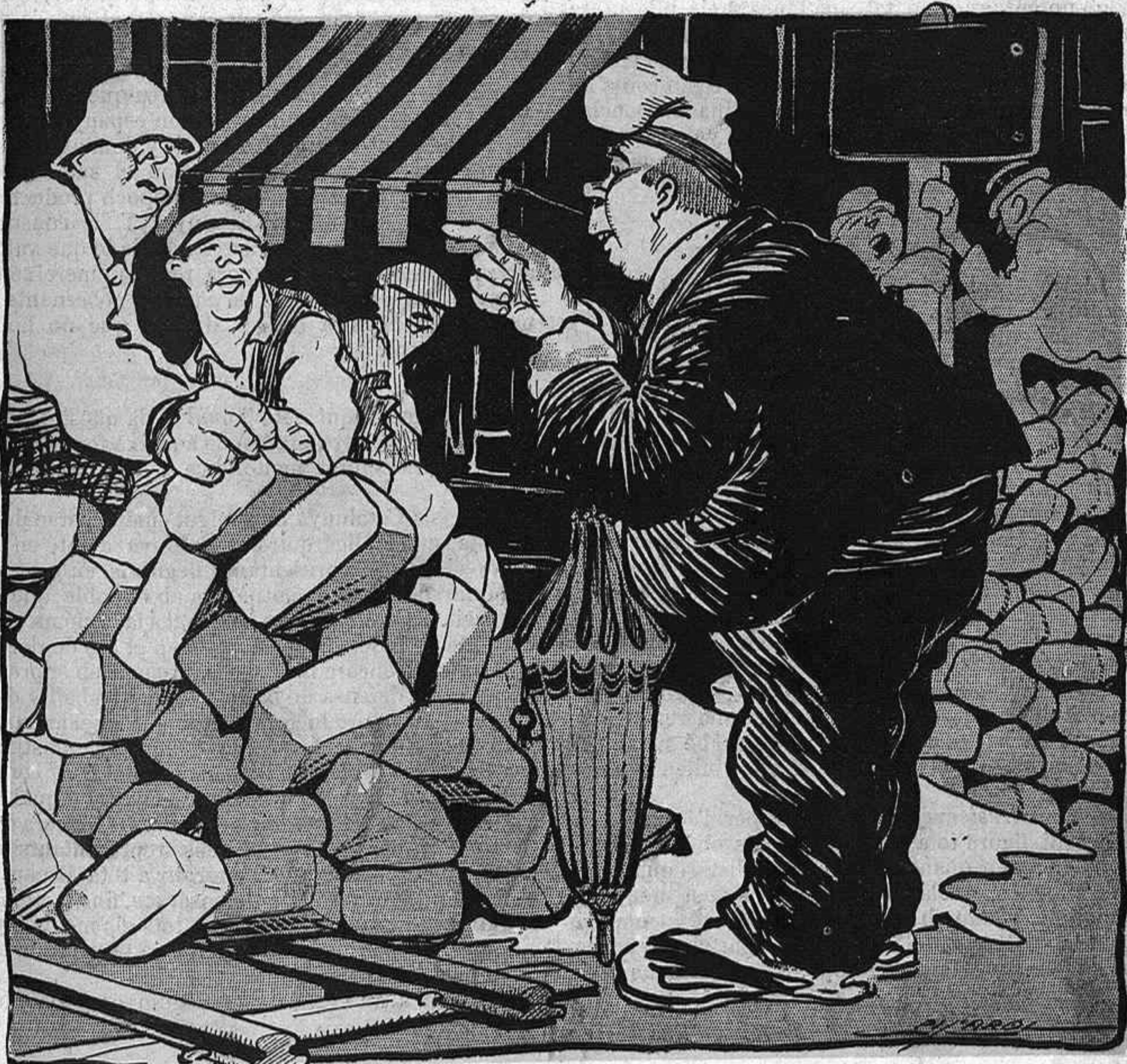
Números atrassats 20 céntims

ADMINISTRACIÓ Y REDACCIÓ

LLIBRERÍA ESPANYOLA, RAMBLA DEL MITJ, NÚM. 20  
BARCELONA

PREU DE SUSCRIPCIÓ

Fora de Barcelona, cada trimestre Espanya, 3 pessetas  
Extranger, 5.



—¡Caratsus!... ¡Ja comensém la reforma?

—¡Aviat!... Ara l' arcalde ha anat á Madrid á buscar el permís número vuyt, la llicència número nou  
y l'autorisiació número deu.



## EL SUCRE Y LA SOLIDARITAT

J'A pot garlar en Maura, ja pot fer discursos de *leguleyo* plens de promeses afalagadoras formuladas en párrafos arrodonits y de dicció fácil y correcta; ja pot presentarse somrisent y manyach als homes de Solidaritat catalana, anunciantlos que per la seva part fará tot lo imaginable per entendres ab ells y arribar ab Catalunya á una soluciò conciliadora, que lo qu' es per ell, com per tots els oligarcas,—està ben vist—no hi ha més lley que 'l seu capritxo, ni altre propòsit que cultivar amorosament el malehit *manzanillo* del privilegi, á la sombra del qual está fent els darrers badalls la desventurada Espanya.

En aquest punt tant se val que cambihin com no las situacions políticas: lo mateix es que cayguin els conservadors y pugin els lliberals, com que 'ls lliberals se'n vagin de bigotis y s'enfilin els conservadors: uns y altres son igualment lleminers, y uns y altres, sense empaig y ab la major frescura's passan la sucra.

De sucre, precisament se tracta en l' ocasió present. Aquell projecte de 'n Navarroreverter consistent en afavorir á un *trust* de sucraires que no podía sostener la competencia ab l' industria lliure, concedintli temporalment l' odiós monopoli de aquest article de primera necessitat, se l' ha fet seu l' Osma, y ab un entussiasme tal, que tancant els ulls á tota rahó se disposta á passar per tot fins á imposarlo. El seu antecessor no pogué conseguirho, pero ell diu que ho logrará; porque, vamos á veure ¿no conta ab una majoría, dócil, sumissa, disciplinada? Donchs, en últim extrém, vots serán trunfos.. y darrera dels vots, si algú s' atreveix á revanxinarse, mausers hi ha qu' etgegan balas, y que no son de sucre.

¿Y donchs que 's pensavan?

\* \*

L' Amo Toni que pel seu fill Gabriel es lo que se 'n diu un parás, s' ha deixat seduhir pel noy, un dels més entusiastas de la *combina*, y l' Osma, está clar ¿cómo podia quedar malament ab el pare, desairant al fill? De cap manera. En la rahó social imperant «*Maura é hijo*» tant val la firma del cap de casa com la del hereu... ¿y qué ha de fer l' Osma, y cómo se las han de compondre 'ls restants ministres y 'ls conillets de guix de la majoría, essent com son tots ells personas manadas?

Al noy Maura, per altra part, y baix el seu especial punt de vista, la rahó li surt per las butxacas. ¿Qu' es lo primer que necesita un polítich espanyol pera fer carrera? Senzillament, situarse bé, despreciar als débils y arrimarse als forts. Mal tinga de desencadenar l' indignació de tot un poble, el gran qué es captarse l' agrahiment dels poderosos. ¿No constitueix la població espanyola una remada de bens? Donchs lo que convé es estar bé no ab els moltos, sino ab els esquiladors que viuhen d' aixollarlos.

Y en el *trust* sucraire presidit per l' apostólich Pidal hi figura tota la llopada dels oligarcas polítichs de major quantia y dels capitalistas, que mentre el país s' escola de miseria, y no pot menjar y emigra, explotan ab gran profit qualsevol monopoli, baix la protecció del Estat, y 's reparteixen, sense més feyna que tallar el cupó, suculentíssims dividendos.

Cert qu' en el negoci del sucre que 's varen emprendre tant bon punt Espanya hagué perdut las sevas colonias, varen errar els càlculs. Y es que donaren á lo que adquiriren més valor que 'l que tenia, y montaren el negoci baix un peu d' esplendidés exagerat creant grans sous y adquirint compromisos ruinosos, per qual motiu, l' industria lliure, més ben organisada, no 'ls deixava medrar. En oli per untar se gastavan quantiosas sumas... y ara que 'l gran cetrill anava á quedar aixut, han buscat la manera de tornarlo á omplir... de lo qual el gohern actual se 'n encarrega, alegant que «precisa procurar la salvación de una gran industria nacional.»

No seria difícil posar en clar si aquesta gran industria nacional es la del sucre... ó la dels untets, tan generalisada á Espanya.

\* \*

Per aixó 'l projecte es tan eficás y expedit que un se queda tonto al examinarlo. En lo successiu ningú més que 'ls senyors del *trust* fabricarán l' article, arribantse fins al extrém de prohibir la instalació de novas fàbriques. Ab lo qual compraran la primera materia al preu que vulguin y expendirán el sucre al preu que 'ls hi dongui la real gana. Ja veuhen si es senzill.

Calculin lo que seria Espanya, si tots els industrials al veure's atrapats poguessin apelar á semblant recurs. No n' hi hauria cap que al poch temps no 's fes milionari.

Y aquest abús, aquesta subversió dels principis econòmichs, aquest atentat contra 'l dret y la justicia, aquest atach al traball, ho patrocinan ó millor dit pretenen imposarho els governs oligárquichs, á títul de salvar una gran industria nacional que 's veu perduda.

Pero, vamos á veure: y 'ls agricultors, els que haurán de cedir la remolatxa al preu que 'l *trust* senyali, ¿no son productors, no son espanyols? Y 'ls industrials qu' en número infinit y donant feyna á milers y milers de brassos emplean el sucre en els seus variats articles ¿no son tampoch productors, no son tampoch fills d' Espanya? Y 'ls consumidores que pagan avuy el sucre triple de lo que val en altres païssos, ¿no contan pera res y no mereixen l' atenció dels governants? De aquests governants de un país que hauria de ser lliure, y que no ho es perque no vol?

\* \*

Precisament aquí está 'l *quid* de la qüestió. Tots els mals d' Espanya brollan de aqueixa font corrumpida de la docilitat moltonesca y de l' abulia imbécil.

Tant sols Catalunya ha sapigut emanciparse de la funesta tutela oligárquica: Catalunya que té en las Corts els seus representants llegítims, en perfecta comunió de ideas y sentiments ab el poble que 'ls ha elegit. Y Catalunya que ha donat á la nació un gran exemple de independència, está en el cas de donarn'hi un altre encare més eficás, prenen ab suprema energia, la defensa de la llibertat del traball y dels interessos dels productors gravement amenassats.

De tot' Espanya brollan avuy queixas llastimosas y ayradades protestas; l' amenassa del *trust* confabulat ab el govern no està limitada á tal ó qual reigó, sino qu' es de caràcter general... De manera que Catalunya, per boca dels seus representants en Corts, ha de tenir á gran honor dir á tota Espanya: —Vejeume aquí resolta á defensarvos, fins á cremar el darrer cartutxo, fins á apurar tots els medis imaginables. Y poch haig de poder, ó jo trencaré la sucreta dels oligarcas.

Aixís un' altra vegada, quan siguin convocats no

## GALANTERÍA PERILLOSA



—!Aixó, aixó sí qu' es sucre de primera!

—!Home, gracias!... ¡Que vol que l' Osma se 'm tiri al damunt?

vament els comicis, potser aquells districtes enso-pits se despertarán pera rebujar las imposicions dels governants en materia de candidats, y voldrán tenir diputats propis, genuins, fidels á las aspiracions morals y materials, á las ideas y á las necessitats d' ells mateixos; diputats que formin els governs á la seva semblansa, en lloch de ser els governs els que forman el Parlament al seu capritxo, pera portarlo á consumar la ruïna de la nació, á benefici exclussiu de una conxorxa de privilegiats sense conciencia. Aquest es el pensament de Catalunya.

Contra l' *trust* dels explotadors y dels polítichs no hi cab més que la *Solidaritat nacional*.

Heus' aquí com la qüestió del sucre, apart de la seva importància econòmica, adquireix avuy una trascendència política incalculable.

Si Catalunya s' ho pren á emprenyo, l' oligarquía maurista rebrá una ferida de mort, y al veure l' resto d' Espanya, lo que pot la forsa de una regió unida, ja no vacilará més y 's fará apuntar á la llista, proclamant á la *Solidaritat* «Vida, dolsura y esperança seva.»

P. DEL O.

DEL «ALBUM» REGALAT Á LA EMINENT  
ACTRIU ITALIANA

**Sig.<sup>a</sup> ITALIA VITALIANI**

PE'LS ESCRIPTORS DE NOSTRE TERRA.»

Són de la terra del Art,  
del Art bell, y vostre nom

qu' es admirat de tohom  
aqué y en qualsevol part  
ahont l' Art hi té conréu,  
es la més evident mostra  
de que fins la Patria vostra  
vol que Italia vos diguéu.

PEPET DEL CARRIL

He vist la fotografía  
del bell grupo que forméu  
ab la pubilla y l' heréu,  
y he exclamat jo:—!Ja ho sabía!  
Sí; ja desde l' primer dia  
de sentir vostres accents  
expressant els sentiments  
més sublims. recordo encare  
que *aquesta gran dona es mare*,  
vaig dir sens' pensarmhi gens.

JOSEPH BARBANY

## BARCELONERIAS

Un vell barceloní, que—¡pobre senyor!—viu enca-re en la creencia de que 'ls periodistas ho saben tot, l' altre dia va empendrem.

—Voldría ferli una pregunta. ¿Ha vist un cert trasto que hi ha á la Rambla del Estudis, davant per davant del Banch Hispano-Colonial?

—¿Parla d' aquella especie d' arca de guardar cau-dals colocada sobre un peu de ferro?

—¡Ángela!.. Fa una pila de mesos que 'm torno

tarumba examinancho per tots indrets... Una caixa ab un foradet per ahont hi surt una ullera; al davant un círcol de vidre esmerilat, penjat com una pantalla; lligada á la columna, una escala de fanaler de las més senzillas... Y cada dia lo mateix. Passan

senmanas y senmanas, y l' espectacle que, com tot lo nou, en els seus comensaments fins va arribarme á interessar, no varia en lo més mínim. Sigui l' hora que 's vulgui que m' ensopegui á passar per allí, sempre 'm trobo ab la mateixa escala lligada, el mateix círcol de vidre penjant y'l mateix caixó sobre la mateixa columna... ¿Vol tenir la bondat de dirme qu' és alló?

-- Alló — vaig contestarli — es un símbol.

— ¿Un símbol... de qué?

— De la deixadés del nostre Excentíssim Ajuntament.

Va semblarme que la resposta no deixava gayre satisfet al meu interlocutor; pero juro per Temis, serena deesa de la Justicia, que aquésta es l' única solució que al misterios enigma de la Rambla dels Estudis pot donarse.

Verdaderament, alló es un símbol. L' abandono de la nostra corporació municipal apareix retratat de cos enter en aquell extrany aparato, contemplat y admirat pels bons barcelonins durant tants y tants mesos.

Dupto de qu' en cap altra població del mon succeheixi lo que aquí, en lo que's refereix á la abusiva y desconsiderada ocupació de la vía pública.

Deya en Cervantes que Barcelona es l' arxiu de la cortesia... Ho seria potser en el seu temps. Ara han variat las cosas y l' arxiu de la cortesia s' ha convertit en arxiu de la frescura y de la impunitat.

Aquí tothom fa lo que li dona la gana. Y el qui no ho fa, es senzillament perque no vol ó perque no s'hi atreveix.

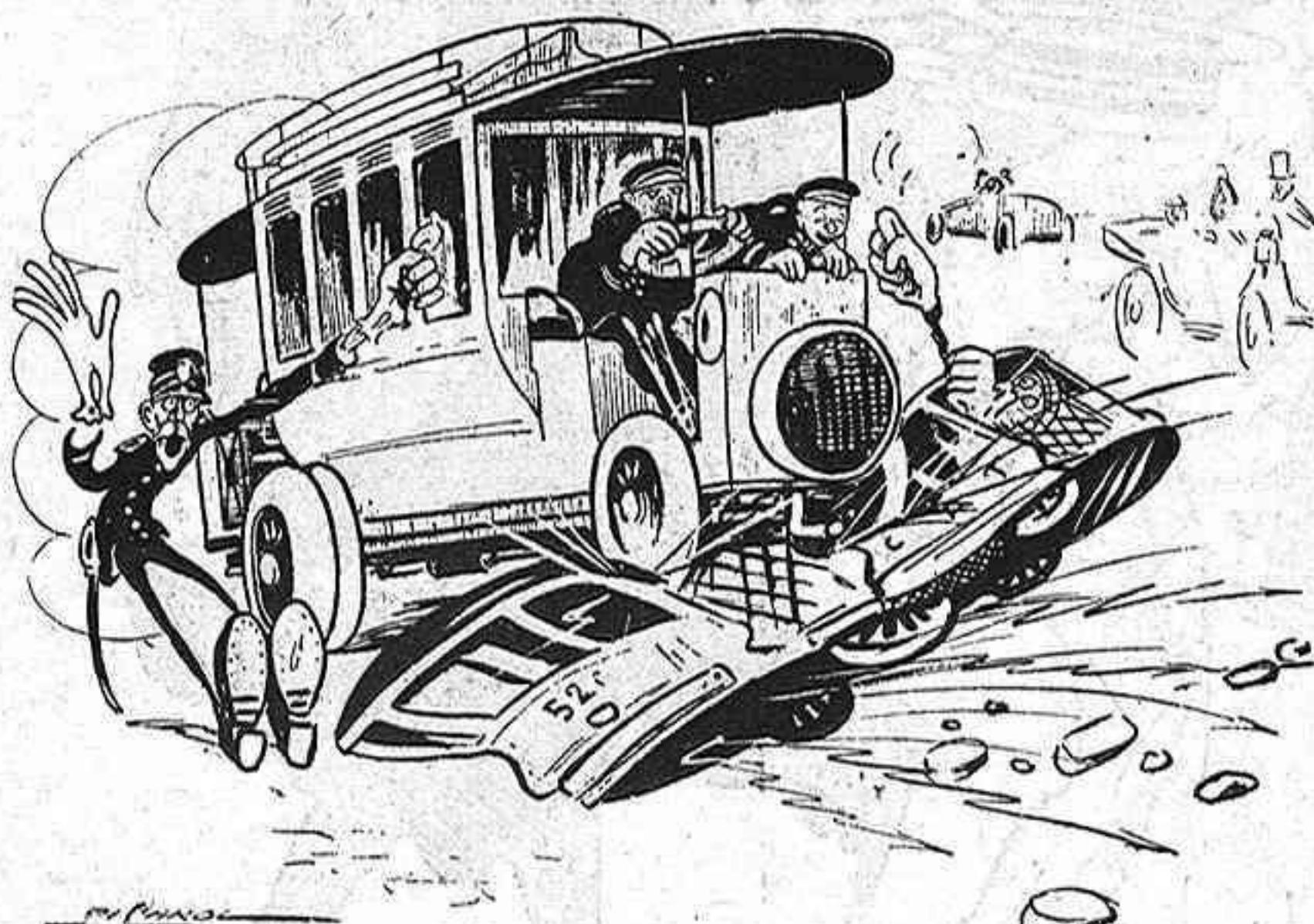
¿Els drets del públic? ¿El respecte á las lleys establecidas? ¿La observancia de las més elementals prescripcions del sentit comú y de la lògica? ¡Tonterías! ¡Retòrica inútil que la realitat se cuya d' ofegar ab els seus divertits quadros vivents, escampats aquí y allá en profusió asombrosa!..

El cas del sibilítich aparato de la Rambla dels Estudis, pel lloch ahont se manifesta, sens dupte un dels més céntrichs de la ciutat, es d' una eloquència que aturdeix.

¿Qui va autorisarla la colocació d' aquell trasto? ¿En quina forma va donarse el permís? Pera qué va dirse que serviria? ¿Es admisible que un particuliar demani llicencia pera plantar un pal en un passeig dels més concorreguts, sense altra finalitat que la de deixarlo eternament allí, ab un vidre rodó al davant y una escala de mà lligada á la columna? ¿Qué significa aquest misteri?

No se sab, ni es probable que hi hagi ningú que 's cuya d' averiguaro. Aquí la vía pública es del primer ocupant, y un cop el conquistador ha pres possessió del lloch, la possessió s' converteix en propietat, y ja no hi ha lleys que 'l desallotjin de

### TORNANT LA PILOTA



Diumenge va anà al revés;  
Idemá anirà d' aquest modo!

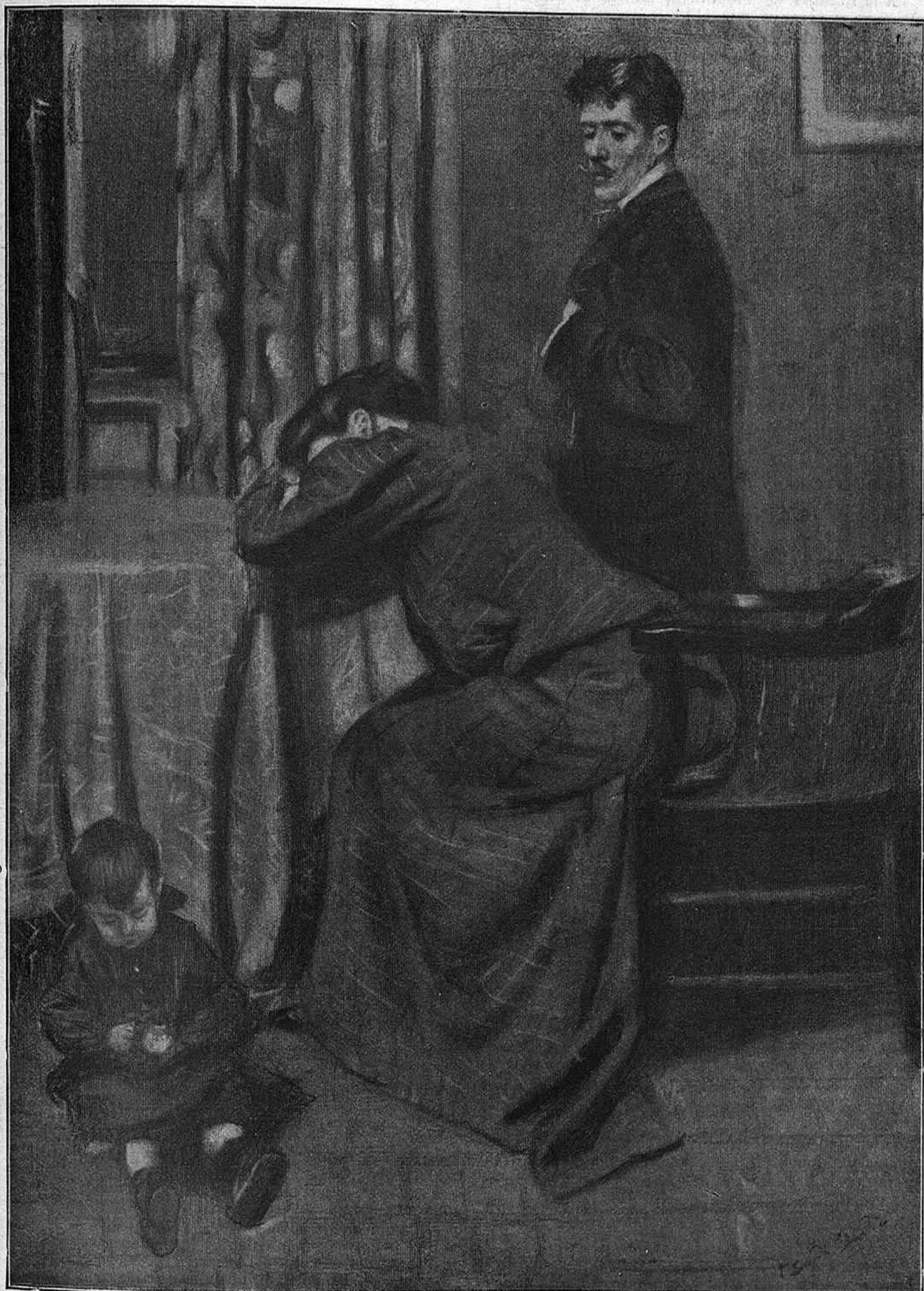
### LA VEU DEL POBLE



—Creyeume, Quico; estich rendit, aixafat, mort!... ¡Deixeuvos de tantas y tantas festas!

—Pero les de debò que hi ha hagut festas á Barcelona?

TARDE TEMPESTUOSA



O avuy no s pot aná al teatro,  
ó ha dut el compte el sabater,  
ó s' ha trobat una carteta...  
!Vajin vostés á sapiguer!

la finca ni autoritats que á la seva expliació posin obstacles.

A la Rambla de Catalunya, xanfrá al carrer de Provenza; fa anys que s'hi comensa á construir una casa. Faltant obertament á las Ordenansas municipals, el constructor, segurament pera traballar ab més comoditat, va apoderarse de tota l'acera. Pero á lo millor, no sé si per haverse acabat els mahóns, ó la pedra ó ls quartos, l'obra's pará en séch. Y així, completament empantanegada ha permanescut alguns anys, ocupant tota l'acera y obligant als vianants á passar pel mitj del carrer, exposats á ser patejats per un caball ó á morir víctimas de la furia d'un automóvil.

¿Devia tolerarho aixó l'autoritat? ¿Pot un propietari, alegui els motius que alegui, usufructuar, perque sí, la via pública anys y més anys? ¿No tenia el Municipi medis pera posar terme á semblant atropello?

Un altre cas, de different gènero, pero tant ó més curiós que 'ls referits.

En la sessió celebrada pel Ajuntament la senmana darrera, va presentarse un dictamen negant al kiosco de refrescos de la Gran Vía, cantonada al passeig de Gracia, autorisació pera colocar sis taules al carrer de las Corts.

Y mentres l'Ajuntament s'enterrava d'aquest dictamen, els maravellats tranzeunts veian perfectament instaladas al voltant del kiosco, no las sis taules que la Comissió d'Ensanxe's negava á deixarhi posar, si no deu, deu taules justas y rodonas, ab las seves corresponents cadires pera que la broma resultés completa.

¿Volen de la energia del arcalde y de la fermesa ab que sab defensar els drets del públich una demostració més clara?

Pensant ab aquestas y otras anomalías que tot hom qui té ulls repara y comenta, jo m'explico molt bé que l' Gobern haja concedit al senyor Salléhy una gran creu per haver anat á Tolouse á fer no sé qué...

Perque en veritat els dich que si arriba á esperar

á donarli per lo que fa á Barcelona, me sembla que n'hauria tingut per días.

A. MARCH

## CAVALLERIA BARBRA

(CONTE CRUDEL)

Conversavem a l'ombra d'un parral ple de raims, a la clastera d'una possessió mallorquina. Davant nosaltres, un paisatge esplèndid.

Montanyes blavíssimes deixaven entre elles un coll obert sobre la vermella ponentina d'aquella hora, suggerint la bellesa de la vall desconeguda que devia haver-hi a la banda d'enllà. Baix del turó ont ens trobam, un torrentol, aleshores sec, vorejat d'una rambla d'alzines. Molins de vent, immòvils, sobre un altre turo. I allà enfora, blanca, iluminosa, la vila.

—Figura-t—continuà—que un matí, sota aquell sol de Cuba, sortírem del poblat. A cosa d'un kilòmetre lluny de les darreres cases, les avençades nostres ens aporten dos presoners. Eren dos negres, un d'ells alt, musculós, sapat; l'altre de mitja talla, però de perfil molt més intel·ligent i noble. Portaven carabinas, cartutxera, machete. Presentats al quarter general, varen esser intimats en forma:

—De quina partida sou? Aont operen els vostres? D'on veniu i aont anaveu?

Els dos negres, pantejant un poc, desviant la vista, diqueren, amb aquell tò gangós i planyívol tant característic:

—Nosaltres som gent pacífica, treballadors del camp... Teniem les armes per defensa... Ja sa-

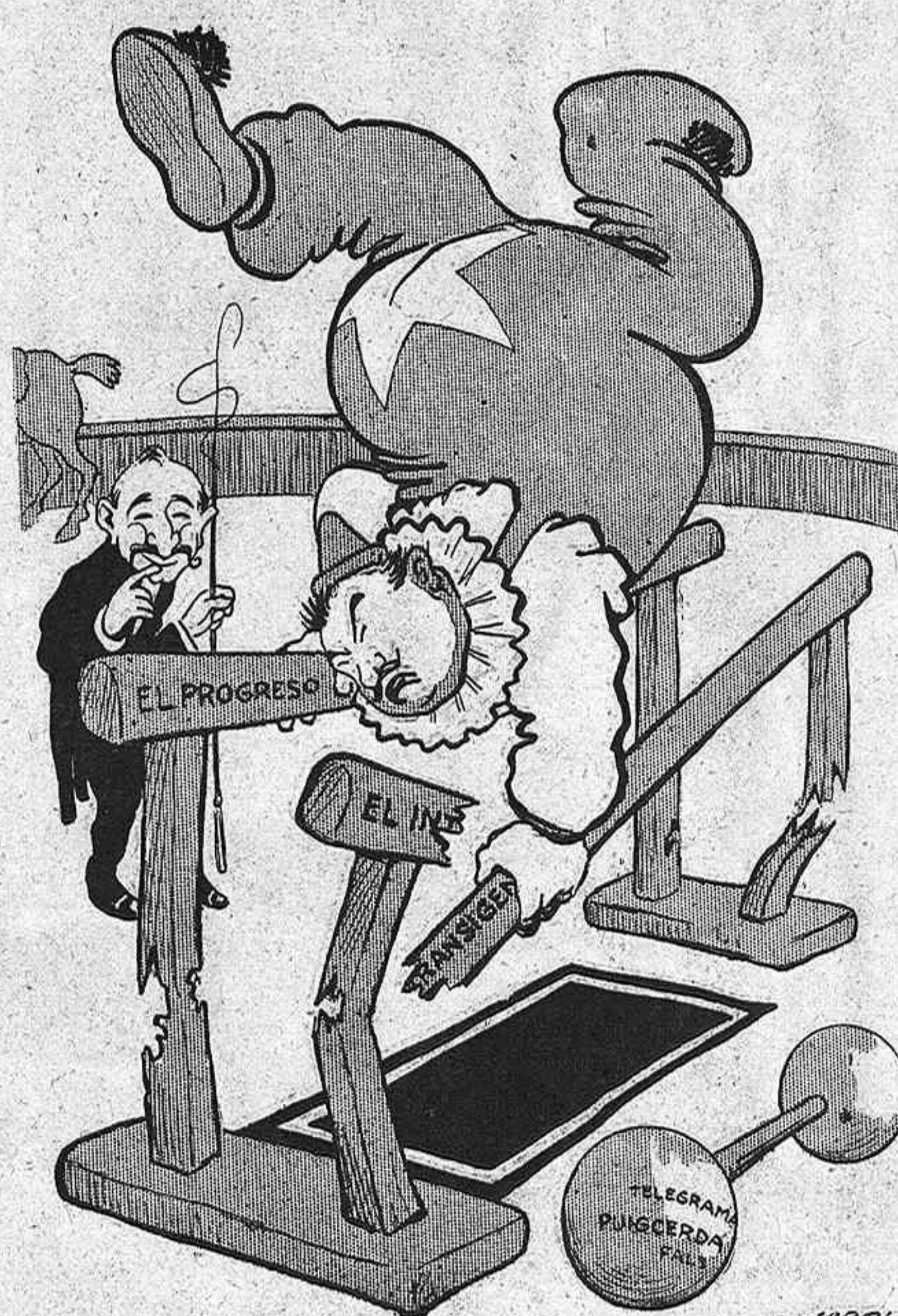
ben: aquí cal estar alerta... Hi ha mala gent... No fem mal a ningú...

El general, com si ells res haguessen dit, repetí la pregunta:

—De quina partida sou? Aon són els vostres? Pero'ls dos negres insistien en les mateixes vaguetats mal simulades, inhàbils del tot.

—Està bé: No voleu dir de quina partida sou? Dones ja sabeu: les coses clares. Si ho dieu, jo us prometo, jo us garantizo, la llibertat immediata. Si no ho voleu dir, sereu fusellats sense remissió. En marxa: us dono mitja hora péra pensar-hi. Aneu.

Acotant el cap, els dos negres marxaren al front de la



—¡Adiós!... ¡Una paralela rompida!... ¡Cóm faré las foras ara, desditxat de mí?

ben: aquí cal estar alerta... Hi ha mala gent... No fem mal a ningú...

El general, com si ells res haguessen dit, repetí la pregunta:

—De quina partida sou? Aon són els vostres? Pero'ls dos negres insistien en les mateixes vaguetats mal simulades, inhàbils del tot.

—Està bé: No voleu dir de quina partida sou? Dones ja sabeu: les coses clares. Si ho dieu, jo us prometo, jo us garantizo, la llibertat immediata. Si no ho voleu dir, sereu fusellats sense remissió. En marxa: us dono mitja hora péra pensar-hi. Aneu.

Acotant el cap, els dos negres marxaren al front de la

## CONTRAST

«EL PROGRESO» A CASA NOSTRA

«LA CAMPANA» A CASA D' ELLS



Així prenem las seves mentides.

Així prenen las nostres veritats.

columna, entre fusells. Per moments, el negre atlètic, de reull, mirava furtivament al seu company i la vista li espurnejava amb extranya lluentor. Un quart d' hora passà.

De sobte, un dels dos presoners, l'alt, demana parlar amb el cap de la columna. En l'acte li va esser concedit.

— Escolteu, — digué. — No més dissimulacions. Jo us diré de quina partida formavem part. Però poso una condició. Ja veieu que si'ls meus arribaven a saber que jo'ls havia trait, me matarien. I esser fusellat per vosaltres, esser fusellat per ells, el mal és el mateix pera mi. Vosaltres me dareu la llibertat; però jo no sé quina serà la sort del meu company. I ell podria revelar als nostres la meva traició. Demano, per tant, que abans el fuselleu en presència meva. Tot seguit que jo'l vegi mort, sabreu de mi tot quant volgueu.

El general no vacilà un moment.

— Que fusellin desseguida l'altre negre.

El desgraciat fou conduit a un recó de manigua; sis mausers apuntaren el seu còs mig nu, i aviat caigué a terra, amb el pit obert per ferides que degotaven brolls de sang fumosa. Caigué séns parlar mot, sense alterar l'expressió de la cara. La mort, en aquelles terres i en aquells temps, era un accident previst, sense importància, un atzar de les hores, una ocurrencia del dia, cosa corrent, acostumada.

El company assistí, impassible, a n'aquell assassinat. Contemplà un instant el còs caigut, i, veient que encara una vaga tremolor removia la cama dreta, digué:

— No és ben mort.

Un soldat, l'ivid, s'avençà, i am mans malsegures col·cà'l canó del seu mauser sobre l'orella del moribond. Disparà. El cap se fé esberles, i el cervell, fastigós, eixí de l'horrorosa obertura. Ni un estremiment, en aquell còs miserable.

Llavors, el negre robust aixeca'l cap. Una il·luminació sinistra li brillava en els ulls. Semblava transfigurat. La barra li trepidava imperceptiblement. I aquell home digué:

— Ah! Ara puc dir-vos-ho. No estava pas segur de qu'el company deixés fugir, per amor covard a la vida, el secret que'm volieu arrencar. Ara sé cert que no podrà fer-ho mai. I de mi no'n sortirà, per torments que'm doneu. No teniu un traidor davant vosaltres, com us havieu cregut. *Viva Cuba libre!*

Un séns fi de braços, frisosos de matança, li caigueren a sobre. Fou empès a un recó, i aviat el seu còs poderós, desfet a cops de machete, va esser abandonat a la presa dels corbs i de les auras. »

Jo callava. Però un calfred intensíssim me va remoure. I la sublimitat èpica d'aquell selvatge heroisme me suggerí, una volta encara, la barbra grandesa dels capdills de les guerres llibertadores, poetes o creadors d'una patria, d'una independència, d'una història...

\* \* \*

Sota la parra en fruit, els raïms penjaven sobre'ls nostres caps, en presentalles de vida. Un ventolí d'estiu, deliciós, passava.

GABRIEL ALOMAR

## SONETS

## CEL

Nin que obres tas parpelles á la vida  
sens pecat, inconscient, ple de puresa;  
àngel bell qu'entre somnis de dolcesa  
vens á un món hont hi nia la mentida.  
Vindrà un jorn que ton ànima ferida  
per crudels desenganyys, serà malmesa,  
y la dolsa ilusió de ta infantesa  
com tendrà flor sense perfúm marcida.  
Haurá passat per fí la edat ditzosa  
quan es més desitjada y venturosa  
perqué tot es somniar, tot ilusori;  
y al sentir en ton cor la dolsa essència  
de l' amor, d' aquest cel ple d' innocència  
entrarás al camí del purgatori.

## PURGATORI

Ja ets home, ja no ets nin, ja no somnis;  
ja bullent en ton cap mitj barrejadadas  
ilusions y penurias, que á vegadas  
se tornan en pesars y melangías.  
Ja no son, com abans, tot alegrías  
que t' pensavas jamay veure passadas,  
y que miras avuy esmicoladas  
entre odis, desenganyys y gelosías.  
Passá la primavera de ta vida  
com també passará tot desseguida  
l' istiu y la tardor, després l' hivern...  
Res hi ha en aquesta vida que no mori,  
y encar que á pesar teu, del purgatori  
passarás, fent ton curs, cap á l' infern.

## INFERN

Ja ets á l' abím de la miseria humana.  
El recor del passat que t' acarona  
sols martiri y crudel torment te dona  
com portaveu d' una ilusió llunyanana.  
En va lluytas. La fúnebre campana  
que per tots, arribada l' hora, sona,  
majestuosa son cant de mort entona  
mentres t' obran en terra la fossana.  
¡Oh, que n' es la vellesa de traydora!  
El despreci, l' oblit, ningú t' anyora,  
tot fou com una sombra passatjera...

¿Qué fas aquí? ¿No sents com altra volta  
la campana per tú doblega? Escolta...  
¡Corre, mortal, que ja la Mort t' espera!

SAMUEL GRANÉ IRURUETA

## GLOSARI

*El glosador, que estima l'avior, ha estat aquets dies a Terrassa, i ha vist el fragment de bestia més reaccionaria que s'ha vist en la nostra terra. El fragment és un ullal de mamut. Un ullal que té dos metres vuitanta; i això que es escapsat i no té arrels; l'ullal més imperialista que puguin somiar els imperialistes, un verdader ullal de superbestia. Com ha anat a parar a Terrassa aquest ullal? El va perdre l'animaló anant de camí? No fóra extrany que fos això perquè ja havia anat perdent altres ossos que s'han anat trobant en altres pobles tant afortunats com Terrassa. Per què estava clavat en un marge? És lloc de deixar-se's caixals els marges? El glosador no ho creu, i els savis tampoc. Per què servien aquets ullals? Persones que tenen coneixença amb aquet bestiar quaternari, diuen que era pera arrencar alzines, i si això fos veritat, com asseguren, el glosador no pot aprovar-ho, ni'l senyor Puig i Valls encara molt menos. Si la costum s'escampés, d'arrencar alzines amb els ullals, aviat no tindriem paisatge, ni pluges, ni ombra, ni bon humor, per «festes de l'arbre» que's fessin. El cas és que amb aquesta troballa tot el pla de Terrassa està alarmat. Han sortit tres savis que no'ls sabien, com cada cop que's necessiten, perquèls savis són com els cargols: si hi ha humitat paleontològica, en surten dos a cada poble; si hi ha arqueologia, tres o quatre; si hi ha eclipse, tants com terrats hi han en el poble que s'eclipsa; i si hi ha terremol, en Comas i Solà, que és el tenedor de la Sísmica. El cas és que al peu de l'ullal ja s'hi va posar una cantina, i al peu de la peça quaternaria s'hi guanya la vida una família; el cas és que ja Terrassa té ullal, quan a Sabadell no poden tenir-ne; el cas és que'l propietari volia embargar-lo i anar-se'l a vendre a l'extranger, i el cas és que'l poble està alarmat i que'l glosador està content. Content perquè ja tenim mamut, i un poble té de tenir de tot; content perquè'l bestiar extrany es perd, amb això de l'igualtat; content perquè'l tenir animal fossil ens posa al nivell dels pobles nous; content perquè la Patum ja no té crèdit, i el Drac està malalt, i la Mulaça no camina, i sense bestiar faulísquic no podríem viure feliços. Ja que'l poble no creu en bruixes, ni en animalots fantasiosos, que vinguin els savis i en descolonquin pera fer progressar la ciencia i espantar les criatures.*

XARAU



### NOVETATS

Las funcions de la Vitaliani, reduïdes a cinch, han concentrat en aquest teatro l'atenció de las personas de bon gust, amants del gran art, sincer y sugestiu, que encarna l'actriu per tants conceptes famosa.

Com aquesta vegada no hi ha la excusa d'aplassar l'anarla a admirar pera l'día del benefici ó de la despedida, las funcions se veuen extraordinariament concurridas. Las inaugura ab el popular drama d'en Rusiñol *La madre*, que, com sempre, fou aplaudit ab entusiasme. Y las acabará aquesta nit ab la tragedia *Medea*, la qual desperta un interés extraordinari, per ser un'obra

mestra y de veritable prova pera 'ls artistas d' ànima, com ho es, en grau suprém, la Vitaliani.

### TÍVOLI

La companyia d'opereta *Citta di Torino*, es una de tantas que passejan pels teatros l'alegre repertori del gènero.

La componen artistas que atenen principalment á la superficie brillant y vistosa del espectacle, que cantan y declaman regularment, y fan monadas més ó menos caricaturescas, donant preponderancia sempre al element sensual.

El públich l'ha rebuda bé, aplaudint las obras que fins ara porta representadas, entre las quals s'hi contan *I granatieri*, *Santarellini* y *Les petites brebis*, música del mestre Warney, y posada per primera volta á Barcelona. Una obra aixerida y sobre tot picant.

### CATALUNYA

En Jaume Bach, en altres temps barítono y avuy tenor de cartell, que ab el pseudònim de Angelo Angioletti s'fa applaudir en teatros de primer ordre, ens ha volgut donar una sorpresa, presentantse'n tot d'una com á llibretista y compositor, ab la seva òpera en un acte y dos quadros *Aurelia*. ¡Ditxós ell que s'ho fa tot, y que las óperas se las escriu y se las canta! Això no ho podia efectuar ni'l mateix Wagner.

*Aurelia* es una antigua. Pero l'autor coneix l'ofici y ha conseguit fer realzar algunas pessas, com un duo del primer quadro y una romansa y un quarteto en l'últim, que sigueren applaudidas.

Compartí l'èxit ab el cantant autor, la Sra. Grunne, qu'és una soprano de condicions excellentíssimas y además lo que se'n diu una real mossà.

### BOSCH

Cumplint puntualment el programa que publicà l'empresa d'aquest teatro á principi de temporada, ha posat en escena la òpera nova del mestre francés Ch. Pons, titulada *Laura*.

L'assumpto té marcadas reminiscencies de *Zazá* y de la *Bohème*, quedant reduhit á unas renyinas d'enamorats que elles solas omplen tota l'acció. Y en quant á la música té també marcat parentiu ab la que han produït mestres tan universalment coneguts com els difunts Gounod y Bizet, y els vivents Massenet, Charpentier y Puccini... Y á pesar de tot el mestre Pons dona mostres de un gran talent y de un garbo extraordinari. Podrà dirse que encare no ha format la seva personalitat; pero fora injust negar que coneix la escena, que està al tant de la flaca del públich, y que troba sempre que vol la manera d'atreure'l y interessarlo. Tot això unit á una fecondia inextricable y á una certa amabilitat despreocupada que produïx un veritable encís.

L'obra en son desenrotllo va de menor á major. Es passador el primer acte, coronat per un ben entès final. Comensa el segon ab un bonich intermezzo, y está tot ell informat per un notable duo, interromput pels acorts de un vals. Y'l tercer el que té més sustancia, se distingeix per una cansó napolitana hábilment desenrotllada y per un vibrant himne á la vida, qu'és la pessa culminant de la partitura.

*Laura* tingué una acertadíssima interpretació per part de la Sra. d' Elty y l' tenor Nuibó, de la Gran Òpera de París, distingintse ademés en sos curts papers la senyoreta Homs y l' barítono Sr. Romeu.

En conjunt, un èxit, que correspon en gran part á l'empresa, per sas valentes iniciativas.

### CÓMIC

*Cinematógrafo nacional*, lletra de'n Perrin y en Palacios y música del mestre Giménez, es una revista política desenfadada y plena de alusions las unes picants, las altres mansas, aquestas graciosas y aquellas xocarreras, ab lo qual logra entretenir á la gent de tots els gustos.

L'empresa ha presentat l'obra á tot rumbo, comprendent qu'en aquesta classe de guisats, la salsa es lo que més importa.

Y naturalment, ha tingut un èxit complert, de aquells que duran y perduran, y que no solen alcansar moltes y moltes produccions que s'ho mereixen més; pero que no son tan saragateras.

### NOU

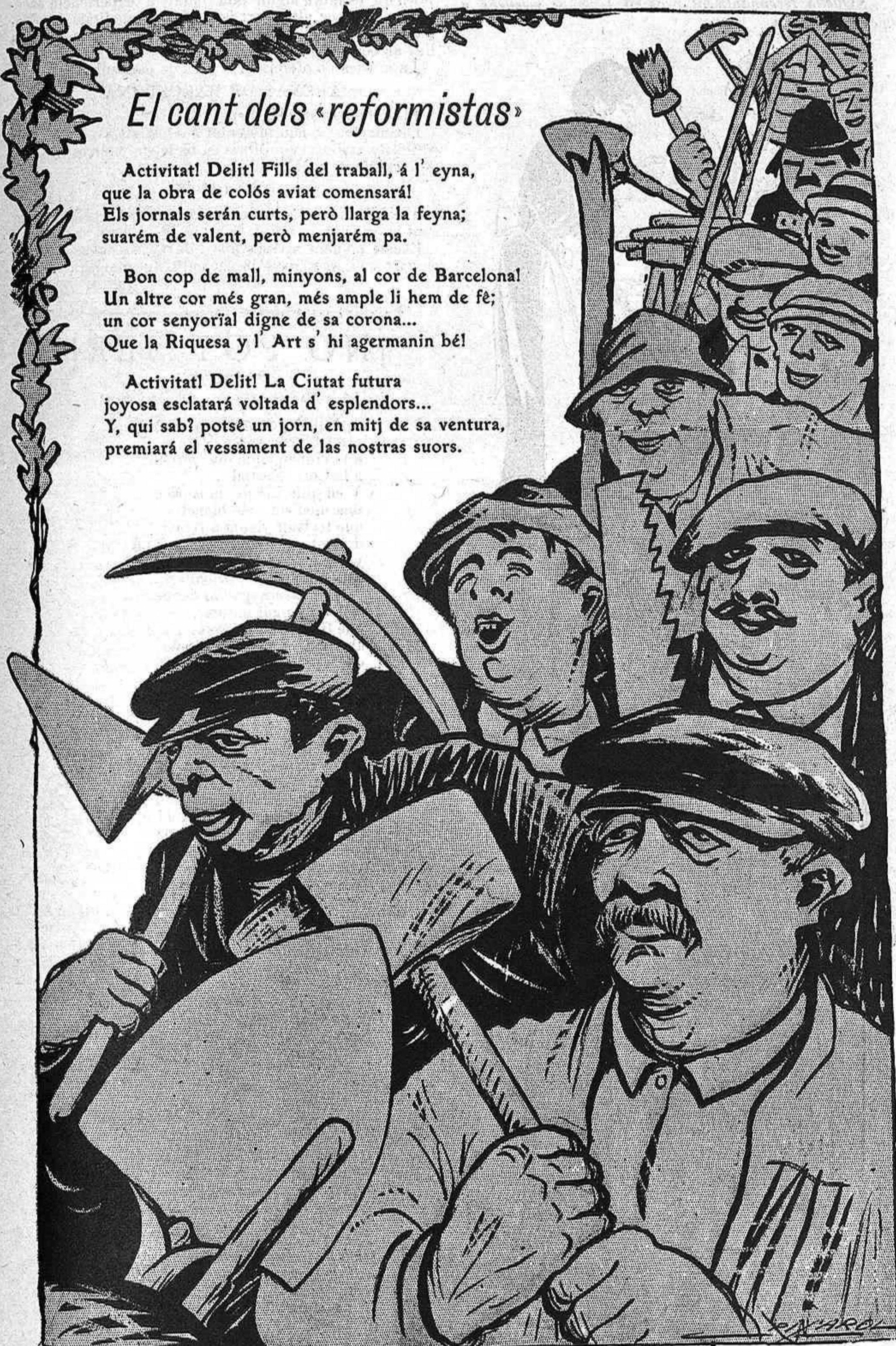
*La fea del Ole* es la trasplantació á las actuals costums

## *El cant dels «reformistas»*

Activitat! Delit! Fills del treball, à l'eyna,  
que la obra de colós aviat comensarà!  
Els jornals serán curts, però llarga la feyna;  
suarém de valent, però menjarém pa.

Bon cop de mall, minyons, al cor de Barcelona!  
Un altre cor més gran, més ample li hem de fè;  
un cor senyoríal digne de sa corona...  
Que la Riquesa y l'Art s' hi agermanin bé!

Activitat! Delit! La Ciutat futura  
joyosa esclatará voltada d'esplendors...  
Y, qui sab? potsé un jorn, en mitj de sa ventura,  
premiará el vessament de las nostras suors.



**EL GOBERNADOR HO HA MANAT:**

«Queda terminantment prohibit l' us de mesuras y pesos antichs.»



—¿Quànta diu que 'n vol?  
—Un litògrafo.



—Pòsim dos kilomètros de filet.

madrilenyas de una vella rondalla popular. Sos autors Srs. Fernández Prida y Pañiol son joves, y així s' explica qu' estiguin algun tant faltats d' experiéncia escénica; pero, per altra part posseheixen qualitats innegables d' escriptors, entremesclant la nota cómica de bona lley ab certs tochs sentimentals molt avinents.

La música no ofereix gran cosa de particular.

**ARENAS DE BARCELONA**

Els debuts se succeheixen.

Ultimament s' han presentat *Les Columbia* qu' efectúan difícils y arriscats equilibris en bicicleta y altres traballs de forsa de innegable mérit.

**PRINCIPAL**

S' exhibeixen placas de operacions quirúrgicas, y de gent no 'n vulguin més.

Encare no hem arribat á exhibir execucions capitals en garrot vil, pero, no s' impacientin que tot anirà venint.

N. N. N.

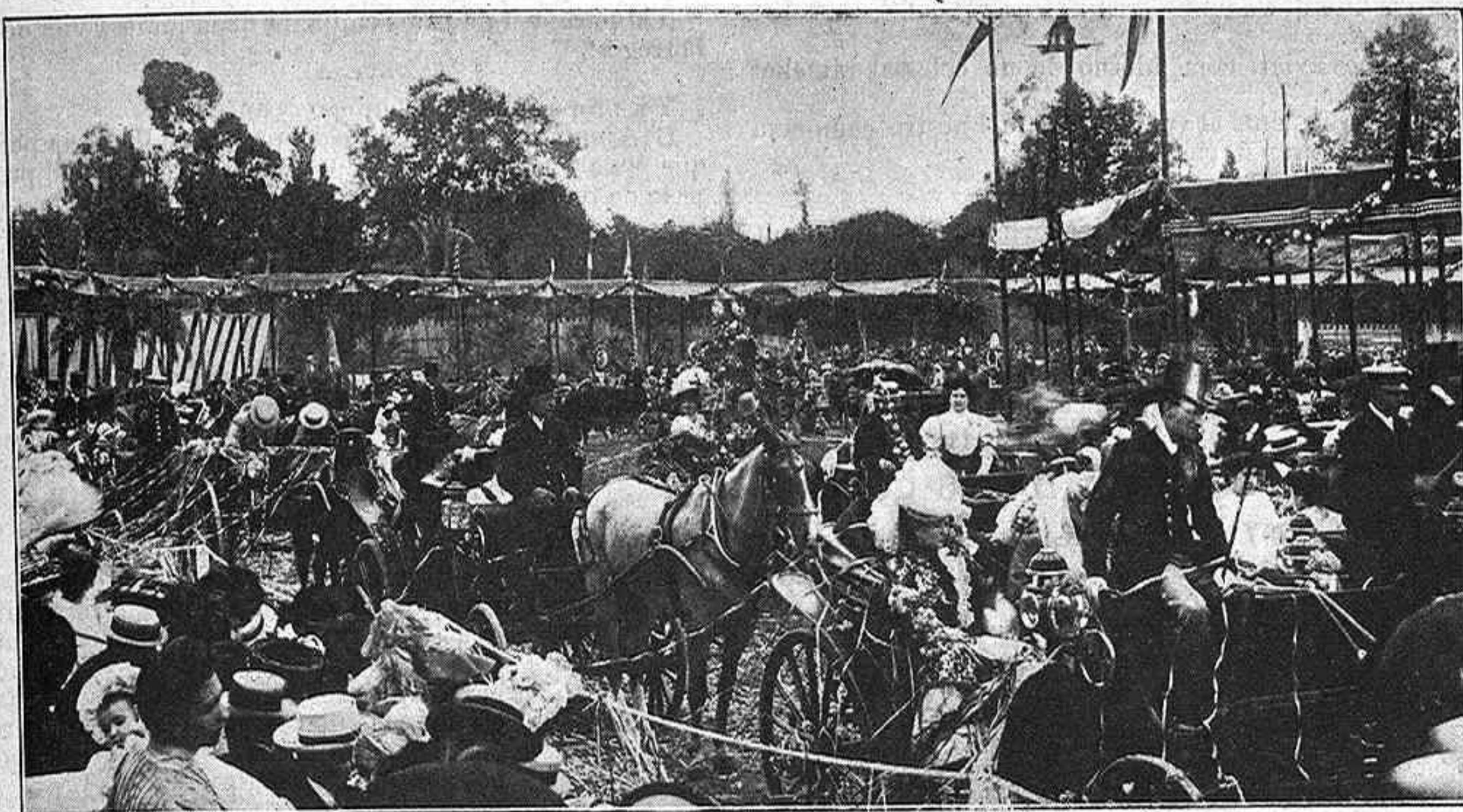
**¡NO POT SER!**

**A UNA MODISTA... DE BLANCH**

¡Vàlgam Sant Nin y Sant Non  
y Sant Prim y demés sants  
que viuhen enllá dels núvols,  
á la Cort celestial!...  
Y en quin liio m' ha matido  
una modista... de blanch  
que traballá frenta á frenta  
d' hont per jo guanyarme 'l pá  
y la coca... y altres gastos  
com ella haig de traballar!...

*Nada menos que 'm demana,*  
com cosa molt natural,  
que li fassí una poesía  
ab versos curts ó bé llarchs  
endressada á la qu' estimo;  
y, senyors, jo no sé pas  
com d' eix tripi-joch sortirme,  
donchs entenç que per cantar  
*endechas* á una xicoteta,  
ab versos tant curts com llarchs,  
lo que primé 's necessita  
es estarne enamorat,  
y com que jo, que 'm recordi,  
no he patit de semblant mal  
d' ensà que vaig fer el neula  
per una... y no 'm va probar,  
me trobo en el *duro trance*  
de haver de dir, net y clar,  
á la modista de... *marras*  
que, si vol, li puch cantar  
las quaranta, ab as de trumfo,  
*La güedeja*, el *Marramau*,  
ó un' altra cansó de *moda*,  
donchs á mí m' es tot igual...  
Que, si vol, una *Elegia*  
dedicaré als que fan frau;  
ó cantaré, ab *Cantarellas*,  
á n' els que viuhen robant...  
Que faré, si vol, un' *Oda*  
enaltint la llibertat  
ó unes *bersas* com la mostra  
pegant fort als clericals...  
Dedicaré un *vers ben lliure*  
als polítichs... d' *allá dalt*  
que tant sols se preocupan  
de xerrá... xerrá... y cobrá...  
y de dir trenta mil pestes  
de la Solidaritat...  
Y, *en fin*, com que soch amable  
y no la vull disgustar  
faré, sols per contentarla,  
lo que per ningú he fet mai:  
un *Sonet* fet á la mida  
ab versos ben cisellats  
cantant... la *cansó enfadosa*,  
la *carta* de un restaurant,  
y hasta fins la palinodia

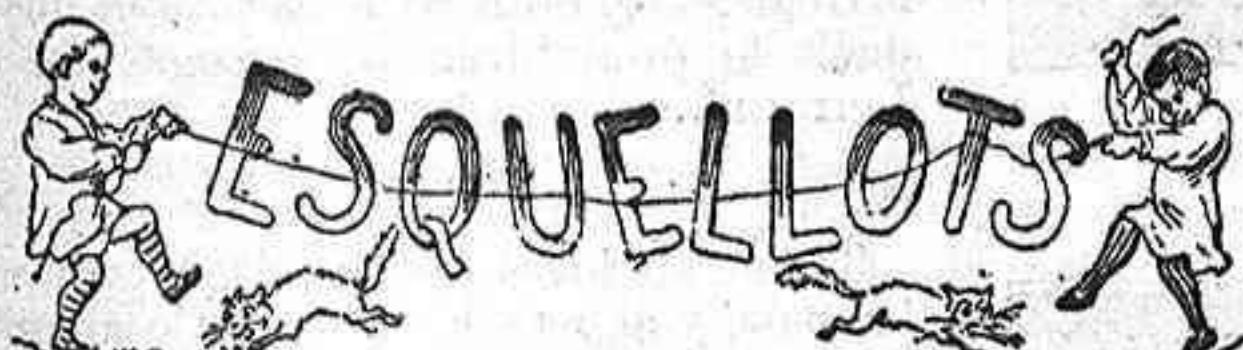
## AL PARCH



Batalla infantil de flors, celebrada el passat diumenge.

¡que jo crech que ja es cantar!...  
Pro, per Deu, que no 'm demani  
may més, ni que fos pagant,  
un *vers* que tingui poesia  
y qu' estigui ben rimat  
endressat á alguna *aymada*,  
(com dirían certos *aymants*)  
perque per xó 's necessitan  
moltas ganas de cantar,  
ser poeta (no versayre),  
sapiguer versificar.  
y lo que á mí més me falta:  
qu' es estar enamorat.

R. AREGALL



Ara diuen que han trobat la verdadera pista del terrorisme. Setze persones detingudes... y tota una història contada pel Sr. Ossorio, que ab intervenció del expicador *Memento*, donava diners á n'en Joan Rull, ex-anarquista, el qual s' havia compromés á descobrir els autors de cada nou atentat que s' efectués á Barcelona.

En Rull se repartía 'ls diners ab altres companys... Per qüestió d' aquests diners van barallarse, van anarse'n de la llengua, l' un va acusar al altre, y á un' hora donada, el Sr. Ossorio 'ls va fer detenir... y ja 'ls tení'm al calabosso, y prestant declaracions, y celebrant careigs...

¿Que 'n sortirà de tot aixó? Faltats d' antecedents ens guardarérem molt d' aventurar judicis de cap mena. Pero no podem excusarnos de reflexar l' efecte que 'l descubriment ha causat entre 'l públic.

\* \* \*

Per uns la notícia del arrest dels terroristas va caure com una bomba.

Pero per molts altres va caure com una cacerola plena de serraduras.

Y els desconfiats, al enterarse de la intervenció d'en *Memento* en l' intríngulis, arrufan el nas, al pensar en sa fèrtil inventiva pera combinar enredos teatrals. Y alguns suposan que alguna cosa s' havia de fer pera destruir l' efecte de la interpellació sobre l' estat de Barcelona, entaulada pels diputats solidaris, y pera guanyar la ventaja al *detective* Mister Arrow, contractat per la Junta

de Defensa pera buscar la pista dels atentats terroristas. S' explica perfectament l' estat de una gran part de la opinió: el número dels escamats á Barcelona es infinit.

\* \* \*

Per lo que á nosaltres toca, no volent pecar de lleugers, ens guardém tancadas ab pany y clau las nostras impresions que, després de tot, no tenen fonament sólit, per caréixer de datos positius.

L' Aleandru, mal ferit en l' Assamblea republicana, á manera de bálsem consolador, s' ha fet honrar ab una funció especial per la empresa del *Teatro de la Casa del Pueblo*.

El programa de la funció era apropiadíssim. El componían las sarsuelas (isempre amich d' armar sarsuelas!) *El rey que rabió* y *El coco*.

*¡El coco!* Lo que era l' Aleandru y lo que ha deixat de ser, per desgracia seva. Y en quant á l' altra ¿no hauria sigut més oportú titularla *El EMPERADOR que rabió?*

¡Oh las nostras classes *pudientas*, y que 'n son de patriotas!

Aquí 'n va una proba.

Hi havia qui en la Exposició internacional de Bellas Arts feya arreplech de carnets d' abono entre 'ls concurrents que ja eran dintre, y sortint al carrer els repartia pera facilitar l' ingress sense pagar á altras persones.

Tant l' autor de la maniobra com els que facilitaven els carnets pera la defraudació, com els que per entrat al local els utilisavan, tots anaven molt ben vestits... y fins alguns gastaven perfums.

*¡Oh, las nostras classes *pudientas*!*

Empenyo pera impedir la carretera de Mataró ja hi es per part del Ajuntament; pero succeix que pera comensar las obras s' ha de fer molt camí pels tortuosos viaranyos del expedienteig.

De tal manera que, per depressa que 's vagi, aquelles no podrán tenir principi fins á últims de setembre.

Ara no més faltarà colecccionar tots els renechs que etgegarán durant tot aquest temps els milers de carreteros que per allí s' atascan, y enviarlos, com un delicat tribut d' admiració als sostenidors del regimen centralista.

*¡Quina dutxa pera ferlos caure d' espatllas!*

El govern ha coronat el cúmul de obsequis tributats

al Sr. Sanllehy en el seu viatje á Tolosa, concedintli la gran creu de Isabel la Católica.

No's dirá que aquesta creu haja sigut colocada sobre un calvari.

Sino més aviat, com adorno de un colossal ramellet de confiterfa.

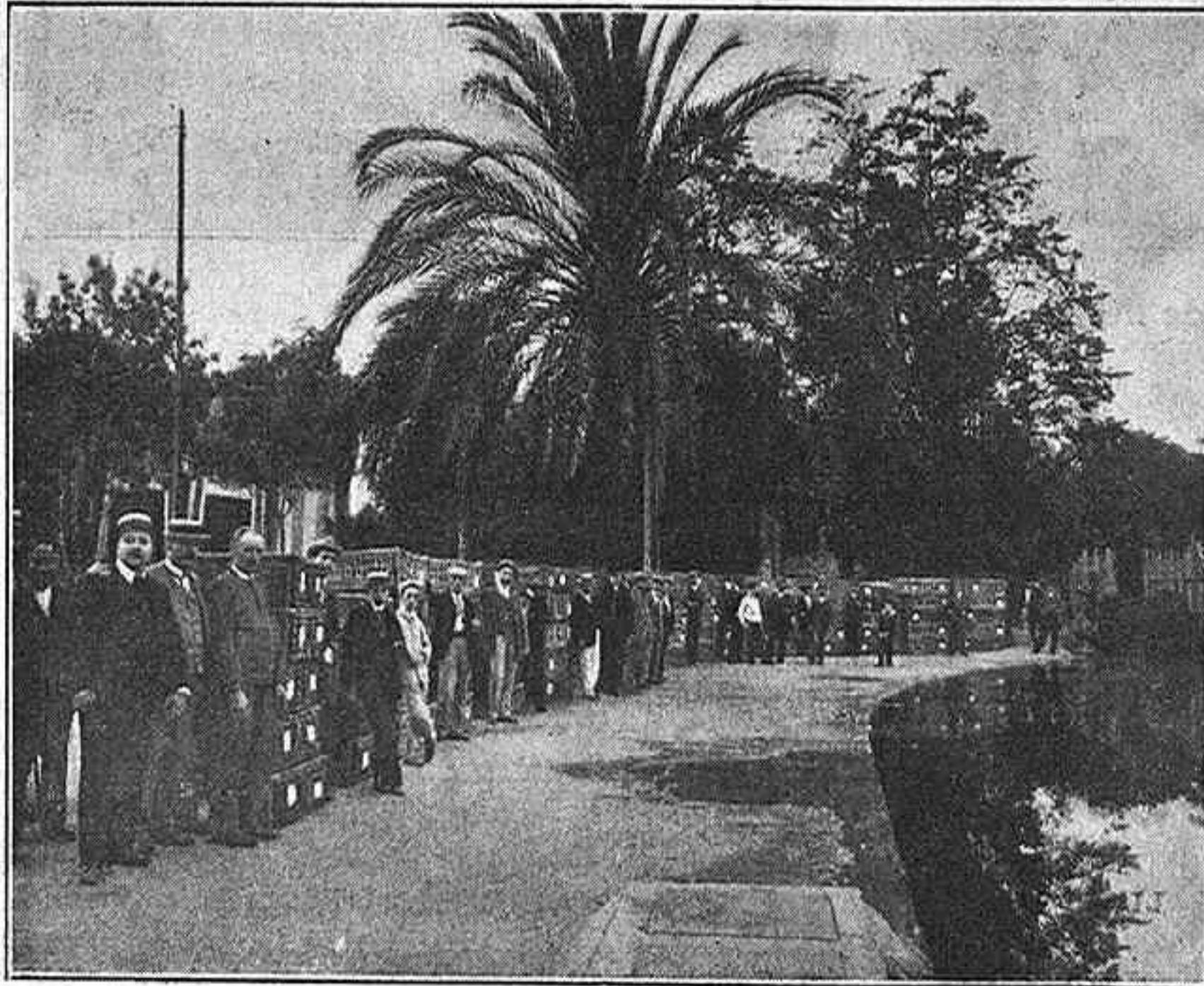
¡Quánts y quánts al veure la sòrt del nostre campetxá arcalde, plorarán d' enveja!

A Cardedeu no han volgut ser menos que á Rubí, Sant Cugat del Vallés y altres y altres pobles de Catalunya, y han organisat uns Jochs Florals.

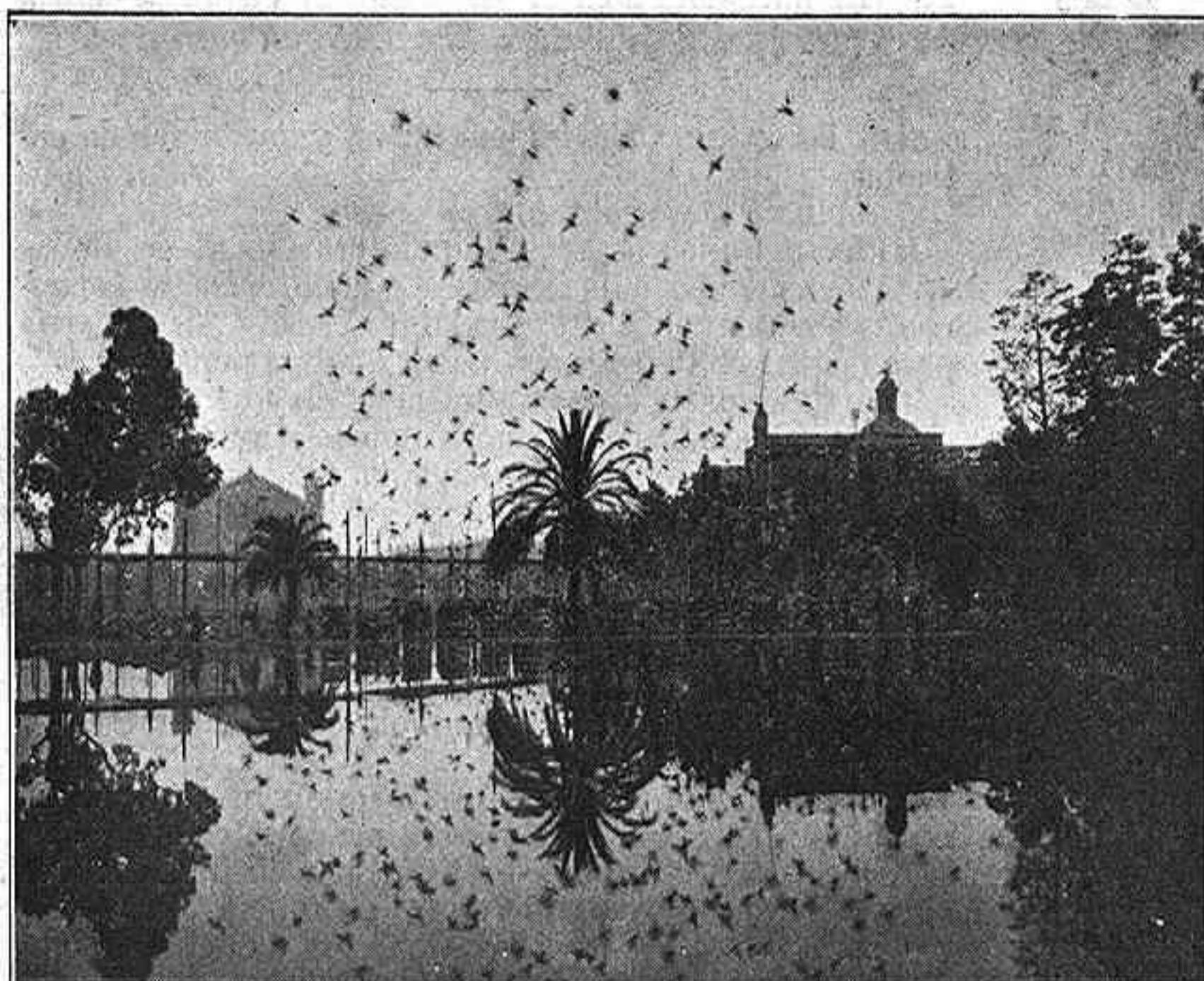
Pero s' ha de dir que á Cardedeu ho han fet millor qu'en molts altres punts, ja qu'en lloch d' oferir per premis joyas, objectes d' art, llibres y altres futesas per l'estil, ofereixen cantitats en diner, encare que bastant mòdicas.

### GRAN AVIADA DE COLOMS

de la agrupació *Le Progrés*, de Liege, organisada per la *Colombófila* de Barcelona y verificada al Parch el dissapte darrer.



Preparant la aviada.



1850 coloms emprenen el vol.

(Insts. Rovira y Novella)

A la fi els bons poetes

sabrán de quin color son les peçetes

!Un picament de mans en llahor de la famosa vila dels borregos!

Y á propòsit de D. Domingo Joan.

L'Ajuntament li ha concedit un mes de llicència pera que puga anar á Madrit á impulsar l' aprobació del proiecte de reforma.

La curiositat m' apreta:

Al anarse'n á Madrit

¿portará la creu al pit

ó tancada á la maleta?

Fins els metges se disposan á protestar contra 'ls plans del Osma establint el monopoli dels sucores.

Per alló de que en lo successiu no se'n podrán obrir novas fàbricas lo qu' esells no hi passan.

Un grave doctor m' ho deya l' altre dia:

—En quin país del mon s' ha vist may que un govern pretengui suprimir la *diabetes sacaria*? !Una enfermetat pera nosaltres tan socorreguda! Això may. Si á tal s' atreveix en Maura, tots els de la facultat estém resolts á donarnos de baixa en la contribució. Ja ho pot posar á LA ESQUELLA.

Convocat per l' Associació de Lectura catalana, el diumenge tingué lloch el primer *Miting d' art*, basat en el següent tema: «Necessitat de orientar el poble català vers una corrent de cultura».

Hi prengueren part l' Eugeni Xammar, en Max-Bembo, en Manuel de Montoliu y en Diego Ruiz.

Vels'hi aquí una bona idea digna de arrelar en la conciencia del nostre poble. Substituir per la ciència reflexiva els apassionaments que soLEN ser la característica de aquesta classe d' actes, es fer obra civilisadora.

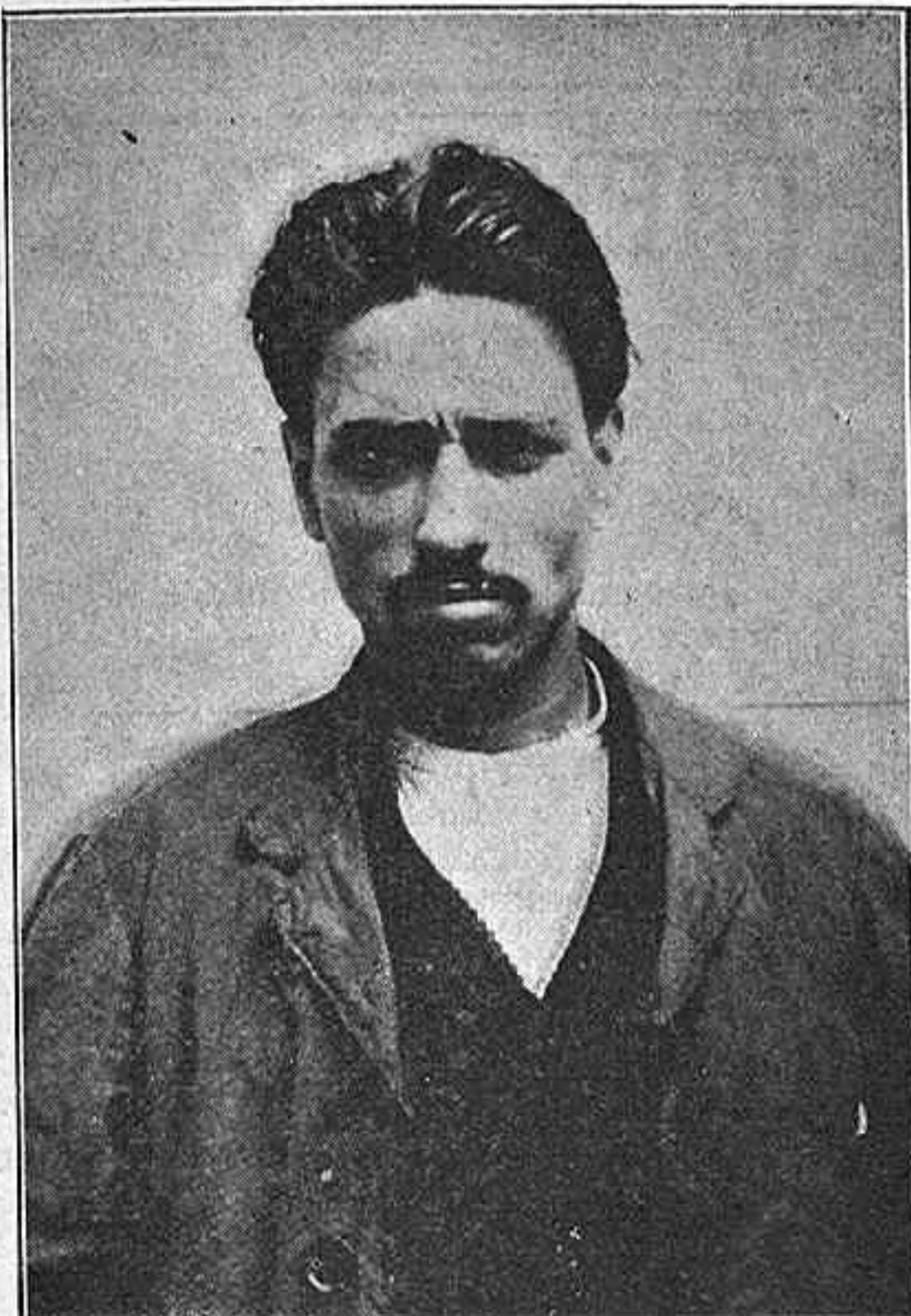
Ara no més falta que las classes populares s' acostumin á freqüentarlos. Si ho arriban á fer, quin só á carabassa buyda 'ls hi produhirán las arengas de n' Lerroux!..

Trenta sis joves de Madrit, tots intel·lectuals, y alguns d' ells ventatjosament coneeguts en el camp de las lletres acaban de dirigir un manifest á la Joventut catalana, en el qual se declaran identificats ab l' esperit del actual moviment de Catalunya, considerantlo l' expressió més aguda y elevada de la voluntat nacional. «Esperábamos ansiosos — diuhen — una corriente que tratase de incorporarnos á la comunión de los pueblos cultos, y habiéndose iniciado en Cataluña queremos convertirla en alma de nuestra acción.»



La comissió de *Le Progrés*, que portá els coloms á Barcelona.

## DEL DIA



JOAN RULL

actualment detingut, per suposàrseli conexions ab els autors de les bombas.

Mes avall afegeixen: «La formación de un ideal colectivo es el postulado de toda vida nacional, y en Cataluña empieza á determinarse. Habeis sabido encontrar vuestra alma: os toca ahora derramarla en una expansión absolutamente necesaria para unos y otros, reintegrando á la Patria toda su personalidad. *No renuncieis á las peculiaridades de vuestra tierra y carácter; ahondad por el contrario en ellas; acentuadlas para que én el choque secundo con las de los otros pueblos ibéricos se vigorice vuestra conciencia y emerja en ellós la del propio ideal.*

«Este será el suelo en que se asiente la jóven España, síntesis futura que dará un hondo sentido á la educación nacional emancipándola de interesadas tutelas y que hará posible que todas las instituciones de la Patria, aún aquellas que se tienen por su más genuina representación, lleguen á adquirir el contenido espiritual de que hoy carecen.»

\* \*

Firman aquest notable document els següents senyors: Leopoldo Alas, Joaquín Alvarez Pastor, Miguel Alvarez Ródenas, Domingo Barnes, Francisco Bernis, catedràtic, Luís del Cacho, Fernando Cano, M. Cigés Aparicio, Eduardo L. Chavarri, Enrique Diez Canedo, Antonio Fernández, Alberto Giménez Fraud, Gustavo Giménez Fraud, Justo Gómez, Pedro González Blanco, Luís Gutiérrez, Ricardo León, Rafael Leyda, Gregorio Martínez Sierra, Manuel G. Morente, Martín Navarro, catedràtic, Federico Oliver, Federico de Oni, Francisco Orueta, Ricardo Orueta, Leopoldo Palacios, catedràtic, Marqués de Palomares, Matías Peñalva, Constancio B. de Quirós, Francisco L. Ribera, F. del Río Urruti, Valentín Sama, José María Sampere, Ramón María Terreiro, Carlos de Torres Beleña y Angel Véguet.

Catalunya pot estar satisfeta del concurs spontani de tan valiosos elements, fidelis á la veu de la seva conciencia.

De bon principi hi havia duptes sobre si 'ns entenidram, y ara resulta que no tan sols ens entenen, sino que 'ns segueixen.

La *Gaceta dels xinos*, á penas el Sr. San José vá fer públic el *chantage* de Plasencia, vá assegurar que l' Sr. Lerroux no havia estat mai en aquella població.

Algúns días després copiava un article del actualment difunt *Intransigente*, titulat *Respondiendo á una infamia*, afirmando qu' en Lerroux havent rebut una carta de un señor de Plasencia, denunciantli 'ls horrors del caciquisme «fué donde le llamaban para convencerse por sus propios ojos de la verdad de las denuncias.»

¿Qué pensarem de la *Gaceta dels xinos*, que ab pochs días de diferencia se desmenteix á sí mateixa?

Ara desagravaran el ví dels drets de consums.

Pero 'l govern se compensa gravant altres articles no menos necessaris que 'l mam.

Y deixa als ajuntaments sense 'ls recursos que li proporcionavan els drets sobre 'l vi.

Entre 'ls impostos que s'aumentan s' hi contan els que pesan sobre 'l gas y la electricitat.

No 's pot negar que 'ls nostres governants tenen un talent esgarrifós. Estich segur que haurán fet el següent càcul:

*¿Para que sirven el gas y la electricidad sino para alumbrarse? Pues que se alumbrén con vino. ¡Y pata!*

Y está clar: ¿quín espanyol hi haurá que podentse alumbrar ab vi se 'n vaja al llit á las foscas?

Home, don Alacandro, hauría de pendre's la molestia de fernes un favor.

Vosté que sobre ells hi exerceix jurisdicció, ¿vol tenir la bondat d' encarregar als honorables poetas de la kábilà que no 'ns envihin més versos?

Perque es una trista cosa lo que temps há ens está succeint. Un *vate* ens remet una poesía perque la donguem á llum en las nostras columnas; nosaltres, sempre complacents, la guardém cuidadosament en cartera y 'l dia que tením espay pera dedicarlo á las concepcions poéticas la insertém. Pero llavoras *cataplúm!* surt l'autor, tot enfurismat, protestant contra la publicació, y en termes que fan posar els péls de punta declara qu' ell ara es kabilenyó, que nosaltres som una colla de traydors y obscurantistas y que ab LA ESQUELLA no hi vol res.

Y com aixó ja 'ns ha succehit varias vegadas, la veritat, sentiríam que 'ns tornés á passar un altre cop.

Per lo tant, repetim la súplica: ¿ens fará l'ex-emperador la mercé de circular las corresponents ordres entre 'ls Homeros de la seva tribù?

¡Quina desgracia!

En vista, segurament, de lo bé que li anavan las cosas, *El Intransigente*, sucursal de la *Gaceta Oficial del Celeste Imperio* á Madrid ha deixat de sortir.

L'últim número publicat es el 98.

Vés, pels pochs que li faltavan, si no podían haverlo fet arribar fins al número cent!

Qu' es un número més rodó.

Y, segons els cassos, més revolucionari.

Llegeixo y comento.

Del senmanari de *los hermanos Ulled*:

«La jauría hambrienta, obedeciendo órdenes del amo, lanzóse pronta sobre la honorabilidad de Lerroux...»

¡Pobra jauria!... Poca cosa hi devia trobar que pelar...

\* \*

«... Y arrastrada por sus repugnantes instintos, llevó al seno de la Asamblea hechos y cosas que pertenecen á la vida privada...»

Ja 'm sembla sentir á n'en Bartrina eridar desde la tomba:

«Más que privada, /prohibida!»

\* \*

«... Que pertenecen á la vida privada, patrimonio siempre sagrado...»

¡Ay Señor!...

Cent quaranta mil franchs de l' Argentina... Plasencia... la mina *Matilde*... la suscripció de Bilbao...»

¡Vés de qué 'n diuhen patrimonio sagrado aquests plegas de la parroquia!

Per cert que, lamentantse el propi senmanari de las cosas lletjas que á don Alacandro li *acumulan*, exclama tragicament indignat:

«Nos repugna esta lucha...»

«Un dia es el fallo de un tribunal de honor que reivin-

dica á Portas, ó un edicto de la *Gaceta* que le llama á declarar por una estafa de 50 pesetas...»

¡Alto aquí! Ens ha de permetre el paper lerrouxista una petita rectificació.

L'edicto de la *Gaceta* á que 's refereix—nosaltres hem tingut ocasió de véurel—no *llama* á declarar á don Alacandro per una estafa de 50 pesetas; el *llama* sí, á «rendir indagatoria en el sumario que se le sigue sobre estafa», pero sense especificar si la estafa es de 50 pesetas ó de 50 mil.

Y si vol més senyas, fins li diré que l'edicto acaba ab aquestas edificants paraules:

«Ruego á las Autoridades y agentes de la policía judicial procedan á la busca, captura y prisión del procesado, así como que conduzcan al mismo á la cárcel...»

La Historia no es la novela, caballers.

La Historia s'ha d'escriure ab tots els seus ets y uts.

¿Ho tindrán present un'altra vegada que 'n tornin á parlar?

Xascarrillo de postres:

Es un quartel.

El sargento á un recluta:—¿Sabs llegir y escriure?

El recluta:—Soch batxiller.

—Jo no pregunto si ets ó deixas de ser batxiller, sino si sabs llegir y escriure.

El recluta arronça las espalles y 'l sargento li clava dos díus de arrest, afegint:

—Ara apendràs á declarar si sabs llegir y escriure.

\* \*

Declaro que hi trobat aquest xascarrillo en un periódich francés. Per lo tant el sargento y 'l recluta del quènto pertanyen al exèrcit de la nació vehina.

Ho faig present, no fos cas que volguessin aplicarme la lley de las jurisdiccions.

## SOLUCIONS

A LO INSERTAT EN L' ÚLTIM NÚMERO

- 1.<sup>a</sup> XARADA.—Cór-ce-ga.
- 2.<sup>a</sup> MUDANSA.—Manola—Manela—Manila.
- 3.<sup>a</sup> TARJETA.—Lo mas perdit.

### NOTA D'ESTIU



—¿Saben qué vol dir això? Que la familia es á la torre, que jo no puch deixar l'oficina y que ja començo á estar tip d'haverm'ho de fer tot.

- 4.<sup>a</sup> LOGOGRIFO NUMÉRICH.—Miravet.
- 5.<sup>a</sup> CONVERSA.—Neus.
- 6.<sup>a</sup> GEROGLÍFICH.—Per astucias un astut.

## TRENCA-CAPS

### XARADA

La Quarta-tersa-segona,  
està total den Marsal  
perque es un jove molt guapo  
y crech, que tindrà algú ral.

Pero com qu'ella es molt pobra  
y no va á la terça-quinta,  
ell me li ha donat carbassa  
y ara festeja á la Cinta;  
perque diuhen que 'l seu pare,  
prima-quarta, general,  
y es guapa y traballadora  
y te també un capital.

AMADEU NADAL

### ANAGRAMA

Al poble Tot vaig anar  
á veure á la Susana  
y 'm vaig quedar parat  
de tan total que estava.

A. CARARACH

### TARJETA

S.<sup>a</sup> F. ROSELL

Formar ab aquestas lletras degudament combinadas lo títul de una molt aplaudida comèdia castellana.

R. A. (a) PAU DE LAS CALSAS CURTAS

### LOGOGRIFO NUMÉRICH

- |         |             |             |                |                       |             |                    |                   |                |         |
|---------|-------------|-------------|----------------|-----------------------|-------------|--------------------|-------------------|----------------|---------|
| 1       | 2           | 3           | 4              | 5                     | 6           | 7                  | 8                 | 9              | 0       |
| 1       | 0           | 2           | 4              | 5                     | 8           | 8                  | 0                 | 6              | —Opera. |
| 1       | 0           | 9           | 7              | 8                     | 8           | 0                  | 6                 | —Los paraguas. |         |
| 3       | 8           | 8           | 7              | 2                     | 0           | 6                  | —Bestia (plural). |                |         |
| 6       | 5           | 2           | 7              | 4                     | 0           | —Alguns ne gastan. |                   |                |         |
| 1       | 0           | 6           | 7              | 0                     | —En el mar. |                    |                   |                |         |
| 1       | 2           | 0           | 6              | —Carrer de Barcelona. |             |                    |                   |                |         |
| 2       | 3           | 6           | —Part del cos. |                       |             |                    |                   |                |         |
| 1       | 7           | —Estranger. |                |                       |             |                    |                   |                |         |
| 8       | —Consonant. |             |                |                       |             |                    |                   |                |         |
| —Vocal. |             |             |                |                       |             |                    |                   |                |         |

MUSCLUS

### CONVERSA

- ¿Vols venir Antón á Palamós?  
—¿A Palamós? caramba... y que hi vas á fer.  
—Res, no més vaig á veure 'l meu germá y torno.  
—Ah! l' Andreuhet?  
—No, el que tú has dit.

A. CARARACH

### GEROGLÍFICH

: : + I

### DAR

I I I I I

+ I I O

MOKA SOKA Y C.<sup>a</sup>

Antoni López, editor, Rambla del Mitj, 20

Impremta LA CAMPANA y LA ESQUELLA, Olm, 8

Tinta Ch. Lorilleux y C.<sup>a</sup>

Antoni López, editor, Rambla del Mitj, número 20, Llibrería Espanyola, Barcelona. Correu: Apartat número 2

Novedad

# CLAUDINA SOILA

RETIRO SENTIMENTAL

Novela de COLETTE WILLY

VEESIÓN CASTELLANA DE

Luis Ruiz Contreras

Un tomo en 8.<sup>o</sup>, Ptas. 3'50

Planos  
de  
Barcelona

Ptas. 1



NOVA EDICIÓ  
**EL MÍSTIC**  
PER  
SANTIAGO RUSIÑOL

Ptas. 1

Obra nueva

COPIADOS  
DEL  
NATURAL  
POR

CUADROS  
DE MISERIA  
JOSÉ NAKENS

Ptas. 3

JOSEPH BURGAS



FRUYT D'AMOR



Un tomo en octau, Ptas. 2

NOTA.—Tothom que vulga adquirir qualsevol de ditas obras, remetent l' import en libransas del Giro Mútuo ó bé en sellos de franqueig al editor Antoni López, Rambla del Mitj, 20, Barcelona, la rebrá á volta de correu, franca de ports. No responem d' extravios, si no 's remet ademés un ral pera certificat. Als corresponsals se 'ls otorgan rebaixas.

## IMPACIENCIA



— ¡Pobre xicot!... No s' atreveix á declararse'm. Crech que fet y fet, lo millor será... que m' hi declari jo.